



Ambasada
Savezne Republike Nemačke
Beograd

ADRESA PRAVNO-KONZULARNOG ODELJENJA
Kneza Miloša 75, 11000 Beograd
POŠTANSKA ADRESA
Neznanog Junaka 1 A, P.O. Box 48, 11040 Beograd, Srbija
TEL + 381-11-3064 400
FAKS + 381-11-3064 402
E-Mejl: info@belgrad.diplo.de
INTERNET: www.belgrad.diplo.de

UPITNIK

za pripremu overe zahteva za izdavanje rešenja o nasleđivanju ili Evropske potvrde o nasleđivanju (ENZ)

Molimo da upitnik popunite štampanim slovima. Izrazi koji se u ovom upitniku za fizička lica koriste u muškom rodu, kao npr. ostavilac, naslednik itd, podrazumevaju iste izraze u ženskom rodu.

I

Odgovori koje budete uneli u ovaj upitnik poslužiće Ambasadi kao olakšica **u postupku izdavanja rešenja o nasleđivanju odn. Evropske potvrde o nasleđivanju**. Za sve podatke koje budete naveli u svom zahtevu za izdavanje rešenja o nasleđivanju ili u zahtevu za izdavanje Evropske potvrde o nasleđivanju morate imati dokaz odn. da pod zakletvom date izjavu o verodostojnosti. Davanje lažne izjave pod zakletvom, namerno ili iz nemarnosti, krivično je delo. U predmetima kompenzacije (plaćanje odštete) davanje lažne izjave može da ima za posledicu gubitak svih prava na kompenzaciju.

Molimo Vas da na dogovoren termin ponesete kompletну dokumentaciju (naročita **zvanična dokumenta**). Pregled svih dokumenata koje treba predočiti načićete [ovde](#) na sajtu Ambasade. Priložite, bar u kopiji, i sva pisma advokata, notara, nemačkih i inostranih organa vlasti koja imate. U Vašem je interesu da nam dostavite **što kompletniju dokumentaciju** o Vašem pravu nasleđivanja. Ako dokumentacija nije kompletna, sud pred kojim se vodi ostavinski postupak ima pravo da odbije Vaš zahtev o izdavanju rešenja o nasleđivanju odn. zahtev za izdavanje Evropske potvrde o nasleđivanju.

II

1) Podaci o podnosiocu zahteva:

- a) Prezime (po potrebi i prezime po rođenju; u slučaju razvoda ili smrti supružnika navedite i prethodno(a) prezime(na)):
- b) Ime(na):
- c) Datum, mesto, zemlja rođenja:
- d) Jezik na kojem želite da vodite razgovor:
- e) Državljanstvo:
- f) Adresa:
- g) Broj mobilnog i fiksnog telefona:
- h) E-mejl:

- i) Pasoš ili lična karta (nemački državljeni po mogućnosti treba da predoče nemački pasoš):
 - broj pasoša:
 - registarski broj:
 - datum izdavanja:
 - organ koji je izdao putnu ispravu:
- j) Srodstvo sa ostaviocem:
- k) Svrha u koju se izdaje rešenje o nasleđivanju / Evropska potvrda o nasleđivanju:

2) Podaci o ostaviocu (umrlom licu):

- a) Prezime (po potrebi prezime po rođenju):
- b) Ime(na):
- c) Datum, mesto, zemlja rođenja:
- d) Adresa u trenutku smrti (navedite atuelnu adresu, ukoliko je ostavilac imao više adresa):
- e) Vreme i mesto smrti (izvod iza knjige umrlih):
- f) **Prebivalište** u trenutku smrti, uz navođenje administrativne nadležnosti (administrativna jedinica, okrug, pokrajina itd):
(Ostaviočevo poslednje prebivalište određuje organ koji se bavi predmetom na osnovu sveukupne procene životnih okolnosti u godinama pred smrt i u trenutku smrti, uzimajući u obzir trajanje i redovnost ostaviočeveg boravka u drugoj državi, ali i sve okolnosti i razloge koji su doveli do toga, a na osnovu kojih se može zaključiti da postoji posebna povezanost sa tom državom.)

a) Državljanstvo(a) u trenutku smrti:

Potvrda o državljanstvu (državljanstvima): (dostaviti na uvid, ako se radi o uverenju o državljanstvu)

Poslednje prebivalište u zemlji čije državljanstvo ostavilac ima:

- b) Da li je ostavilac ranije živeo u **Nemačkoj**? Ako jeste, navedite kada i gde.

c) Gde se nalazi **ostaviočeva imovina** za koje se traži zvanično rešenje o nasleđivanju?

d) **Bračno stanje** u trenutku smrti (neudata/neoženjen, udata/oženjen, udovac/udovica, razveden(a)):

e) **Datum zaključivanja braka:**

1. brak:
2. brak:

f) **Mesto zaključivanja braka i prvo prebivalište po zaključivanju braka odn. zajedničko prebivalište u trenutku zaključivanja braka:**

1. brak:
2. brak:

g) **Državljanstvo u trenutku zaključivanja braka:**

1. brak:
2. brak:

3) Ostaviočev supružnik (ako je ostavilac zaključio više od dva braka navedite podatke po dole navedenom primeru na odvojenom listu papira pozivajući se na tačku 3. ovog formulara)

1. brak:

- a) Prezime (po potrebi i prezime po rođenju):
- b) Imena:
- c) Adresa:
- d) Datum i mesto rođenja:
- e) Državljanstvo u trenutku zaključivanja braka:
- f) Kada i gde je supružnik preminuo odn. kada i gde je brak razveden (ukoliko postoji pravosnažna sudska odluka o raskidu braka navedite sud koji je izdao rešenje, datum rešenja i broja akta):

2. brak:

- a) Prezime (po potrebi i prezime po rođenju):
- b) Imena:
- c) Adresa:
- d) Datum i mesto rođenja:
- e) Državljanstvo u trenutku zaključivanja braka:
- f) Kada i gde je supružnik preminuo odn. kada i gde je brak razveden (ako postoji pravosnažna sudska odluka o raskidu braka, navedite sud koji je izdao rešenje, datum rešenja i broja akta):

4) Bračni ugovor:

- a) Da li je postojao **(pred)bračni ugovor** (= za rešavanje imovinsko-pravnih odnosa) zaključen pred sudom ili notarom?
Ukoliko jeste, gde, kada, u skladu sa kojim pravom i koje sadržine je zaključen?

Režim regulisanja **imovinsko-pravnih odnosa:**

- 5) Ostaviočevi potomci** (ako iza ostavioca ostaju više od tri potomka, navedite podatke po abecednom redosledu po dole navedenom primeru na odvojenom listu papira, pozivajući se na tačku 5. ovog formulara):

Deca, uključujući decu iz prethodnih brakova, usvojenu decu i vanbračnu decu:

Za usvojenu decu navedite datum i mesto usvajanja i pred kojim organom je vođen postupak usvajanja dece. Za vanbračnu decu molimo da navedite da li je priznato očinstvo, utvrđeno pred sudom ili da li se i, ako da, od kada vodi(o) postupak o utvrđivanju očinstva ili da li čete i kada podneti zahtev za utvrđivanje očinstva.

- a) Prezime (po potrebi i prezime po rođenju):

Imena:

Datum i mesto rođenja:

Adresa:

Bračno stanje (neudata/neoženjen, udata/oženjen, razveden(a), udovac/udovica):

Kada i gde je potomak preminuo?

- b) Prezime (po potrebi i prezime po rođenju):

Imena:

Datum i mesto rođenja:

Adresa:

Bračno stanje (neudata/neoženjen, udata/oženjen, razveden(a), udovac/udovica):

Kada i gde je potomak preminuo?

- c) Prezime (po potrebi i prezime po rođenju):

Imena:

Datum i mesto rođenja:

Adresa:

Bračno stanje (neudata/neoženjen, udata/oženjen, , razveden(a), udovac/udovica):

Kada i gde je potomak preminuo?

Ako je jedan od ostaviočevih potomaka preminuo pre ostavioca ili se odrekao nasleđa, molimo da na odvojenom listu papira po abecednom redosledu navedite prezimena, imena, datum i mesto rođenja i adresu dece ranije preminulih potomaka ili potomaka koji su se odrekli imovine, pozivajući se na tačku 5. ovog formulara.

- 6) Ako ostavilac nema potomaka:**

Ostaviočevi roditelji (Ako je ostavilac bio usvojen, posebno naglasite da se radi o usvojiocima i navedite dodatno podatke o biološkim roditeljima):

- a) otac:

Prezime (po potrebi i prezime po rođenju):

Imena:

Datum i mesto rođenja:

Adresa:

Kad i gde je preminuo?

b) majka:

Prezime (po potrebi i prezime po rođenju):

Imena:

Datum i mesto rođenja:

Adresa:

Kad i gde je preminula?

7) Ako je jedan roditelj ili su oba roditelja preminula ili su se odrekla nasleđa:

Ostaviočeva braća ili sestre (Ako ih ima više od tri, navedite podatke po abecednom redosledu po dole navedenom primeru na odvojenom listu papira, pozivajući se na tačku 7. ovog formulara:)

a) Prezime (po potrebi i prezime po rođenju):

Imena:

Datum i mesto rođenja:

Adresa:

Kad i gde je preminuo/-la?

b) Prezime (po potrebi i prezime po rođenju):

Imena:

Datum i mesto rođenja:

Adresa:

Kad i gde je preminuo/-la?

c) Prezime (po potrebi i prezime po rođenju):

Imena:

Datum i mesto rođenja:

Adresa:

Kad i gde je preminuo/-la?

Ako je jedan/jedna od ostaviočeve braće i sestara preminuo/-la pre ostavioca ili se odrekao/-la nasleđa, molimo da na odvojenom listu papira, pozivajući se na tačku 7. ovog formulara, po abecednom redosledu navedite prezimena, imena, datum i mesto rođenja i adresu dece ranije preminule/-ih braće ili sestara ili braće ili sestara koji su se odrekli imovine

8) Ako ostavilac nema niti potomaka (tačka 5) niti naslednika iz tačke 6. i 7:

Ostaviočevog dedu i babu po ocu i po majci i njihove potomke (braća i sestre ostaviočevih roditelja ili njihova deca i unuci) navedite na odvojenom listu papira, pozivajući se na tačku 8. ovog formulara, po abecednom redosledu prezimena, imena, datum i mesto rođenja i adresu. Ukoliko su preminuli, navedite mesto i datum smrti.

9) Ako pod tačkom 3, 5. do 8. niste naveli lica koja su još u životu:

Navedite lica koja su u životu, a bila u srodstvu sa ostaviocem?

10) Da li postoje ili su postojala lica zbog kojih bi navedeni naslednik/-ci bio/bili isključen(i) iz naslednog reda ili bi se zbog njih **smanjio njegov/njen nasledni deo?**

11) Da li je ostavilac ostavio **zaveštanje (= poslednja volja) (testament, zajednički testament, ugovor o nasleđivanju, ako ima više zaveštanja u slučaju smrti molimo da ih navedite po hronološkom redosledu, pozivajući se na tačku 12. ovog formulara) na odvojenom listu papira?**

- a) vrsta: (testament, zajednički testament, ugovor o nasleđivanju:)
- b) datum i mesto davanja izjave o poslednjoj volji:
- c) Da li je u izjavi o poslednjoj volji u slučaju smrti (kao i za pitanja pravosnažnosti testamenta) regulisano pravo prema kome će se regulisati nasledni postupak? Ako jeste, navedite koje:
- d) Oblik izjave o poslednjoj volji:
 - **Olografski testament** ((u potpunosti) svojeručno):
 - **Javni testament?** Pred kojom institucijom (npr. pred notarom)?
- e) Naziv suda ili druge institucije kojoj je poverano zaveštanje, uz navođenje broja akta i datuma:
Gde se na kraju nalazi dokument?
- f) Da li je pokrenut **postupak izvršenja zaveštanja?**
Ime/prezime i adresa lica koje izvšava testament:
- g) Da li je pokrenuto **upravljanje zaostavštinom?**
Ime/prezime i adresa lica koje upravlja zaostavštinom:
- h) Da li je pokrenuto **prethodno- ili naknadno nasleđivanje?**
- i) Postoje li još druga zaveštanja? Ako postoje, koja su to?

- j) Koga je **zaveštalac odredio za naslednika** (ime, prezime, datum o mesto rođenja, adresa)?

12) Koliki je deo nasleđa na koji naslednici na osnovu zaveštanja imaju pravo ili na koji zakonski naslednici imaju pravo?

13) Ostalo:

- a) Da li se u ostaviočevoj zaostavštini nalazi i **parcela zemljišta u Nemačkoj**? Gde se nalazi? (Molimo za što preciznije informacije, po mogućnosti uz navođenje podataka iz katastra ili gruntovnice.)
Da li Vam je za tu parcelu potrebno rešenje o nasleđivanju / Evropska potvrda o nasleđivanju?
- b) Da li se u ostaviočevoj zaostavštini u Nemačkoj, pored zemljišta, nalazi i **druga imovina**? Gde se nalazi i da li Vam je zato potrebno rešenje o nasleđivanju / Evropska potvrda o nasleđivanju?
- c) Da li je pokretnut **pravni spor** o nasledstvu?
(Ako jeste, pred kojim sudom? Navedite broj akta i datum!)
- d) Da li je **već idato rešenje o nasleđivanju / Evropska potvrda o nasleđivanju ili usvojena pravosnažna sudska odluka**?
(Ako jeste, pred kojim sudom? Navedite broj akta i datum!)
- e) Kolika je procenjena **tržišna vrednost**?
- celokupne neto zaostavštine?

- predmeta zaostavštine koji se nalaze u Nemačkoj (Ako postoji bankovni račun, priložite izvode i navedite procenjenu tržišnu vrednost nekretnina)?

f) **Zastupnik**

Da li ste ovlastili **lokalnog zastupnika**?

Prezime:

Adresa:

Broj telefona:

Da li ste u **Saveznoj Republici Nemačkoj** ovlastili lice za dalje vođenje ostavinskog postupka?

Prezime:

Adresa:

Broj telefona:

Koju punomoć ste mu dali?

- g) Kome, ako ne podnosiocu zahteva, sud pred kojim se vodi ostavinski postupak treba da dostavi rešenje o nasleđivanju / Evropsku potvrdu o nasleđivanju?

Ime i prezime:

Adresa:

- h) Kada ste saznali da ste određeni za naslednika i na osnovu čega ste određeni za naslednika (testament, ugovor o nasleđivanju ili zakonski nasledni red)?

Da li ste prihvatali nasledstvo?

(Ako se niste odrekli smatra se da ste prihvatali nasledstvo)

- i) Da li su **drugi naslednici, pored Vas, obavešteni o tome da su određeni za naslednika?**

Da li su prihvatali nasledstvo?

(Ako se nisu odrekli smatra se da je nasledstvo prihvaćeno):

- j) Da li ćete u ime podnosioca zahteva podneti **zahtev za izdavanje zajedničkog ili samo pojedinačnog rešenja o nasleđivanju?**

- k) Da li ćete podneti zahtev za izdavanje **Evropske potvrde o nasleđivanju (ENZ)**
(Preporučuje se ako je rešenje potrebno za ostvarivanje naslednog prava u drugoj članici Evropske unije)?

- l) Prilažem sledeće dokumente i isprave:

- m) Sledeće dokumente i isprave dostaviću naknadno sudu pred kojim se vodi ostavinski postupak:
- n) Sledeće isprave ne mogu da pribavim (navesti razlog):
- o) Razgovor o izdavanju rešenja o nasleđivanju / Evropske potvrde o nasleđivanju se po mogućnosti vodi na **nemačkom jeziku**. Da li dovoljno dobro govorite nemački?

Molim za zakazivanje termina za overu zahteva za izdavanje rešenja o nasleđivanju / Evropske potvrde o prosleđivanju.

Željeni termini:

Napomena: Bez navođenja podataka pod tačkom 13. Vaš zahtev neće ući u proces rasmatranja. Informacije o vrsti i geografskom položaju imovine daje na upit nadležni katastar. Obratite se nadležnom odboru eskperata za davanje stručnog mišljenja na lokalnu, ako nije poznata tržišna vrednost imovine.

.....
(Potpis podnosioca ili njegovog ovlašćenog zastupnika na licu mesta)